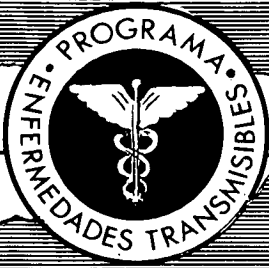


# INFORME EPIDEMIOLOGICO



DEPARTAMENTO DE SALUD  
SAN JUAN, P.R.

SECRETARIA AUXILIAR MEDICINA PREVENTIVA  
NOV.-VOL. 1 AÑO 1974

## RETIRO DE DROGAS

Los laboratorios de Whitehall, Nueva York, están retirando los dos productos "Aspirin Free Arthritis Pain Formula" y "Saloxuim Analgesic/Anti-Inflammatory Tablets" por consejo de la FDA. Ambas drogas contienen un ingrediente "SALSALATE", que es convertido por el cuerpo en Salicilato de Sodio. La literatura no especifica que el peligro de toxicidad por estas drogas es igual a otros Salicilatos.

## INFLUENZA

Ya hay confirmación de Influenza Tipo A, en algunos brotes en Hawaii y esporádicamente en California, Utah, Florida y algunos otros Estados de los Estados Unidos.

Este Programa tiene interés en confirmar, por cultivos y por serología, cualquier brote parecido a influenza. ¡Llámenos!

# UN MINUTO

En cualquier situación en que se sospeche que el agua de tomar pueda estar contaminada, la mejor precaución es hervir el agua UN MINUTO. Eso matará fácilmente a los virus y bacterias (como salmonela, shigela, E. Coli, etc.), y aún destruirá los quistes resistentes parásitos como Giardia y Entaemeba histolítica (Amebiasis).

## ERRATA EN LA EDICION INAUGURAL

Página 1 - La última edición en realidad corresponde al mes de OCTUBRE, 1974, y esta publicación , al mes de NOVIEMBRE.

Página 4 - La población de la Subregión de San Juan es 884,000. "Total" de las enfermedades reportadas con menor frecuencia debe leer "Total Acumulado".

Correcciones y sugerencias de los suscriptores son siempre bienvenidas y apreciadas.

Control Enfermedades Transmisibles  
Antiguo Hospital de Veteranos  
Puerto Nuevo, Puerto Rico 00920

Cornelis Kolff, M. D., MPH  
Consultor Epidemiólogo

## DENGUE

Los Laboratorios de Salud Pública Federal reportan actividad moderada con fiebre de dengue en el suroeste de la isla. Hasta la fecha casos han sido confirmados por serología o a través de cultivo del virus en los siguientes municipios: Cabo Rojo, Juana Díaz, Peñuelas y Guayanilla. Ha ocurrido casos sospechosos en Coamo, San Germán y Ponce pero los resultados finales aún no han sido completados.

Una encuesta preliminar en el Barrio Tallaboa Alta, de Peñuelas indican una tasa alta de infección.

**CASOS DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES REPORTADOS  
AL DEPARTAMENTO DE SALUD  
NOVIEMBRE 1974**

SUBREGIONES DE SALUD ** Y SUS POBLACIONES		Sarampión Común *	Rubella	Papera *	Tosferina *	Varicela	Dengue	Hepatitis B	Hepatitis A Y no Especificada	Sifilis	Gonorrea	Rabia en Animales	Salmonellosis	Gastroenteritis	Bilharzia *	Estreptococo y Fiebre Escarlatina	Tuberculosis	Neumonía & Influenza
SAN JUAN	884,000	2		12	1	2		1	8	31	162		3	57		27	9	113
BAYAMON	334,900	1		11	1	2			3	1	28					7	3	
ARECIBO	361,700	3		34		11				5	4	1	1	71		3	3	144
CAGUAS	293,600			7		2			3	8	10			143		1	9	556
FAJARDO	207,500			3					2	5	12			22	1	4	2	
PONCE	498,000	7		15		33	16			12	29	1	11	325		7	5	123
MAYAGUEZ	231,100	2	1	1		2	3			3	18			157			11	185
AGUADILA	195,900	1		2		2				2	3			4			3	302
1974																		
TOTAL DEL MES Noviembre		16	1	85	2	21	19	1	49	67	266	2	15	779	1	49	45	1423
MES CORRESPONDIENTE: 1973		63	2	68	1	16	22	2	55	47	258	9	4	540	2	40	44	1817
MES PASADO: Octubre 1974		42	3	139	7	62	-	6	56	97	399	1	11	965	10	58	55	1329
TOTAL ACUMULADO: 1974		648	33	1204	36	841	26	20	470	801	3104	48	80	7842	29	479	495	26,800
TOTAL ACUMULADO: 1973		1953	38	864	68	542	650	27	646	674	3969	53	45	6927	58	292	470	15,819

ENFERMEDADES REPORTADAS CON MENOR FRECUENCIA

ENFERMEDADES	TOTAL acum.	ENFERMEDADES	TOTAL acum.
FIEBRE REUMATICA 16 casos atrasados	50	SHIGELOSIS Guaynabo 1	14
MENINGITIS ASEPTICA	2	SIFILIS OTRAS 119	1310
MENINGOCOCCICA	6	TETANOS Arecibo 1	5
OTRA	24	TIFOIDEA	5

\* Sarampión Común = Measles

Papera = Mumps

Tosferina = Pertusis

Bilharzia = Schistosomiasis

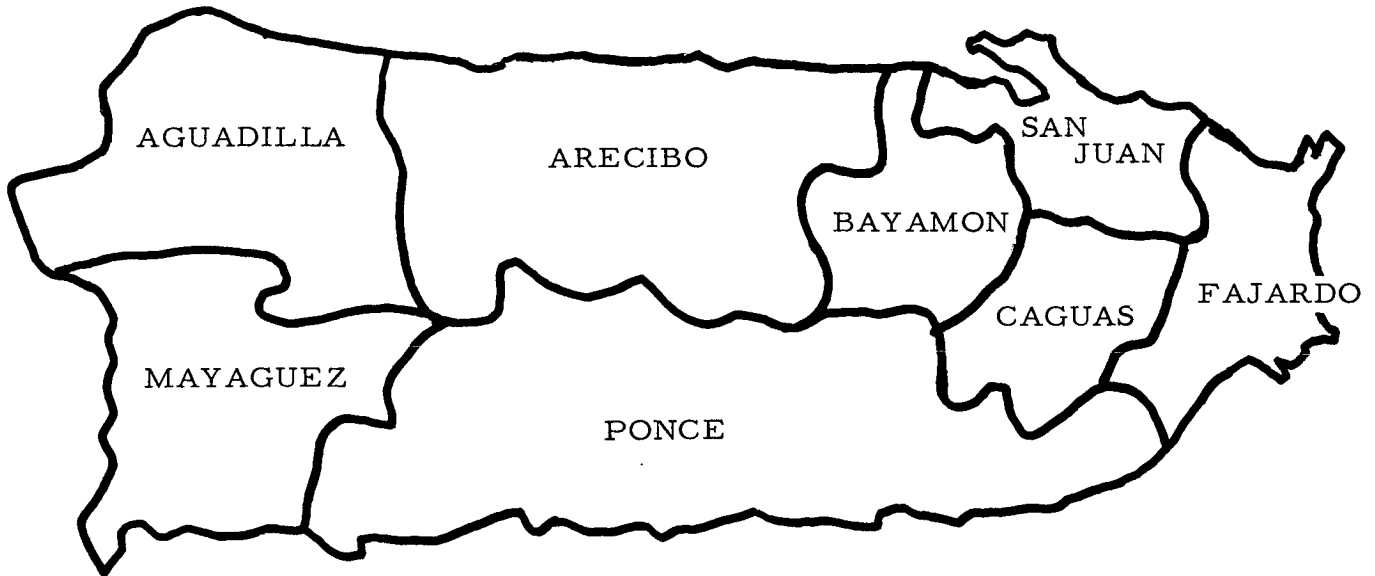
\*\* Cualquier persona que interese las estadísticas por pueblos, favor solicitarlas a la U. S. P. correspondiente.

Población total de P. R. = 3,006,700 para marzo - 1974

Rabia Animal: perro 1 caso Ponce; Mangosta - 1 caso Morovis

**Dengue - Refierase al texto**

REGIONES DE SALUD Y SUS PUEBLOS



I. Ponce

Juana Díaz  
Peñuelas  
Adjuntas  
Guánica  
Guayanilla  
Yauco  
Coamo  
Santa Isabel  
Villalba  
Arroyo  
Guayama  
Patillas  
Salinas

II. Arecibo

Camuy  
Hatillo  
Lares  
Quebradillas  
Utuado  
Jayuya  
Manatí  
Barceloneta  
Florida  
Ciales  
Morovis  
Vega Baja

III. Caguas

Aguas Buenas  
Gurabo  
San Lorenzo  
Aibonito  
Cayey  
Cidra

IV. San Juan

Guaynabo  
Cataño  
Dorado  
Toa Baja  
Carolina  
Canóvanas  
Loíza  
Trujillo Alto

V. Bayamón

Corozal  
Naranjito  
Toa Alta  
Vega Alta  
Barranquitas  
Comerio  
Orocovis

VI. Fajardo

Culebra  
Ceiba  
Luquillo  
Rio Grande  
Vieques  
Humacao  
Las Piedas  
Naguabo  
Yabucoa  
Maunabo

VII. Mayaguez

Cabo Rojo  
Hormigueros  
Maricao  
Añasco  
Lajas  
Sábana Grande  
San Germán

VIII. Aguadilla

Aguada  
Isabela  
Moca  
Rincón  
Las Marías  
San Sebastián